

## RAIN COVER REGENVERDECK BURBUJA DE LLUVIA HABILLAGE PLUIE PARAPIOGGIA

TALOS S LUX

EUROPE AND ASIA  
CYBEX GmbH  
Riedlingerstraße 18, 95448 Bayreuth, Germany  
+49 (0) 921-78 511 - 0, info@cybex-online.com

AMERICAS  
Columbus Trading-Partners USA Inc.  
2915 Whitehall Park Drive, Suite 300, Charlotte, NC 28273, USA  
Customer Service: 1-877-242-5676, info.us@cybex-online.com  
CANADA  
GoodBaby Canada Inc.  
2 Robert Speck Parkway, Suite 750  
Mississauga, ON L4Z 1H8, Canada  
Customer Service: 1-877-242-5676, info.us@cybex-online.com

AUSTRALIA  
Anstel Brands Pty Ltd  
Sunline Drive 36, 3029 Truganina, Victoria, Australia  
Phone: 03 9131 6545, support@anstel.com.au

NEW ZEALAND  
Anstel Brands Pty Ltd,  
Sunline Drive 36, 3029 Truganina, Victoria, Australia  
Phone: 09 886 0028, support@anstel.com.nz

[cybex-online.com](http://cybex-online.com)

**EN**  
**WARNING!**  
• Keep this rain cover away from your child to avoid suffocation.  
• Take extra care when using the stroller in high winds.

**DE**  
**WARNUNG!**  
• Erstickungsgefahr! Halten Sie das Regenverdeck von Ihrem Kind fern.  
• Besondere Vorsicht gilt bei der Verwendung des Regenverdecks bei starkem Wind.

**ES**  
**ADVERTENCIAS!**  
• Guarde la burbuja de lluvia lejos del niño para evitar la asfixia.  
• Tenga mucho cuidado al utilizar la silla de paseo con vientos fuertes.

**FR**  
**AVERTISSEMENTS!**  
• Tenir l'habillage pluie à l'écart de l'enfant pour éviter tout risque de suffocation.  
• Redoublez de prudence lorsque vous utilisez la poussette en cas de vents violents.  
• A utiliser sous la surveillance d'un adulte.

**PT**  
**AVISOS!**  
• Mantenha a capa de chuva afastada da criança de maneira a evitar sufocamento.  
• Tenha cuidado extra ao usar a capa com ventos fortes.

**IT**  
**AVVERTENZE!**  
• Tenere il parapioggia fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.  
• Prestare particolare attenzione quando si manovra il passeggino con il parapioggia installato in giornate articolamente ventose.

**NL**  
**BELANGRIJK!**  
• Houd het regenscherm uit de buurt van uw kind, om verstikking te voorkomen.  
• Wees extra voorzichtig als u de buggy gebruikt bij harde wind.

**PL**  
**OSTRZEŻENIA!**  
• Trzymaj osłone z dala od dzieci, moze byc przyczyna uduszenia.  
• Podczas wiatru szczególnie uwazaj na osłone i wózku.

**CZ**  
**VAROVÁNÍ!**  
• Pro vyvarování se zadušení udržujte plášťenku mimo dosah dítěte.  
• Pri používaní plášťenky behem silného vetru dbejte zvýšenej opatrnosti.

**SK**  
**VAROVANIE!**  
• Pre vyvarovanie sa zadušenia udržujte plášťenku mimo dosah dievča.  
• Pri používaní kociaka za veterného pocasia dbajte väčšiu opatrnosť.

**SL**  
**OPOZORILA!**  
• Da se izognete nevarnosti zadušite, umaknite dežno prevleko iz dosegova otrok.  
• Bodite posebej pozorni, kadar uporabljate vozicek v mocnem vetru.

**HR**  
**UPOZORENJE!**  
• Navlaku za kišu držite podalje od djeteta kako bi se izbjeglo gušenje.  
• Posebno pazite kad koristite kolica za vrijeme jakog vjetra.

**HU**  
**FIGYELMEZTETÉS!**  
• Az esővédőt tartsa távol gyermeketől fulladás veszélye miatt.  
• Különösen fi gyeljen, ha a babakocsit eros szélben használja.

**ES**  
**VARNING!**  
• Förvara regnskydd borta från ditt barn för att undvika kvävningsrisk.  
• Var extra försiktig när du använder vagnen i hård vind.

**NO**  
**ADVARSLER!**  
• Hold denne regntrekken bort fra barnet ditt for å unngå kvelning.  
• Vær ekstra forsiktig når du bruker barnevognen i sterkt vind.

**FI**  
**VAROITUUKSIA!**  
• Pidä sadesuoja lasten ulottumattomissa tukehtumisen välttämiseksi.  
• Ole varovainen käytäessäsi sadesuojaa kovalla tuulella.

**DA**  
**ADVARSLER!**  
• Hold dette regnslag væk fra dit barn for at undgå kvelning.  
• Vær ekstra forsiktig, når du bruger klapvognen i kraftig vind

**NL**  
**HE**  
**АЗХОРОТ!**  
• שמו כיסוי גשם זה מהיל' שלן' למן ענן.  
• השגורה נספת מחויבת בעת השימוש בענלה ברוחות.  
• הודהוקה.

**ET**  
**HOIATUS!**  
• Hoidke vihmakile lapsele kättesaamatus kohas, et vähida önnetusil (nt. lämbumine)  
• Oige eriti ettevaatlikud kui kasutate jalutuskärku tugeva tullega.

**LV**  
**BRĪDINĀJUMS!**  
• Glabājiet lietus plēvi prom no Jūsu bērna, lai izvairītos no nosmakšanas riska.  
• Pievērsiet papildus uzmanību izmantojot ratus spēcīgā vējā.

**LT**  
**DĖMESIO!**  
• Laikykite šią lietaus apsauga valkui nepasiekiamo vietoje, kad išvengti uždušimo.  
• Reikia ypatingu saugos priemonių, esant stipriam vėjui.

**RU**  
**ВНИМАНИЕ!**  
• Храните дождевик в недоступных для ребенка местах во избежание удушья.  
• Будьте особенно осторожны, используя коляску при сильном ветре.

**UK**  
**УВАГА!**  
• Зберігайте у недоступному для дітей місці.  
• Будьте особливо уважні під час сильного вітру.

**TR**  
**UYARI!**  
• Boğulmaya yol açabilecegi için bu yağmurluluğu çocuğunuzdan uzaka koyun.  
• Rüzgarlı havalarda puseti kullanırken dikkat edin.

**EL**  
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**  
• Κίνδυνος ασφυξίας! Κρατάτε το κάλυμμα βροχής μακριά από το παιδί σας.  
• Προσέχετε ιδιαίτερα κατά τη χρήση του καλύμματος βροχής σε δυνατό άνεμο.

**RO**  
**AVERTIZARE!**  
• Pericol de asfixie! Mențineți husa de ploaie departe de copil.  
• O precauție deosebită este necesară la utilizarea husei de ploaie în condiții de vânt puternic.

**IS**  
**VIÐVÖRUN!**  
• Haltu regnslánni þar sem barnið nær ekki í hana til að minnka köfnunarhættu.  
• Sýnið sérstaka várkární þegar kerran er notuð í miklu vindi.

**MT**  
**TWISSIJA!**  
• Żomm dan il-kaver tax-xita'il bogħod mit-tfal tiegħek biex tevita s-soffo kazzjoni.  
• Oqghod iktar attent/a meta tuża l-istoller meta jkun riħ qawwi ħafna.

**AR**  
**تحذيرات!**  
• أبق غطاء المطر بعيدا عن طفلك لتجنب الاختناق.  
• كن أكثر حذرًا في حالة استخدام العربية في جو عاصف.

**FA**  
**خطار!**  
• روکش باران را به منظور جلوگیری از خفگی از دسترس  
اطفال دور نگاه دارید.  
• هنگام استفاده از کالسکه در بادهای شدید بیشتر احتیاط کنید.

**YUE**  
**警告!**  
• 請妥善保管此雨罩並遠離您的孩童以免窒息的危險。  
• 請在大風情況下使用推車時特別留意安全。

**CMN**  
**警告!**  
• 雨罩请远离儿童以防窒息。  
• 大风天气使用雨罩请多加注意。

**JA**  
**警告!**  
• レインカバーを使用するときは、レインカバーがお子さまの顔にかからないようにしてください。お子さまが窒息します。  
• 強風のときにレインカバーを使用するときは、十分にご注意ください。ストローラーがあおられて転倒しお子さまがケガをしたり、レインカバーがお子さまの顔にかかり窒息するおそれがあります。

**KO**  
**경고!**  
• 질식의 위험이 있으니, 이 레인커버를 보관할 때에는 아이에게 멀리 떨어진 곳에 보관하십시오.  
• 바람이 강하게 부는 날에 유모차를 사용할 때에는 별도의 보호기구를 추가로 사용해 주십시오.

**BG**  
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
• Опасност от задушаване! Дръжте покривалото за дъжд далече от вашето дете.  
• Използвайте покривалото за дъжд с особено внимание при силен вятър.

**SR**  
**UPOZORENJE!**  
• Opasnost od gušenja! Pokrov za kišu čuvajte dalje od djece.  
• Budite posebno pažljivi prilikom upotrebe pokrova za kišu pri jakom vjetru.

**MS**  
**AWAS!**  
• Pastikan pelindung hujan dijauhkan daripada jangkauan anak anda untuk mengelakkan kejadian lemas.  
• Berhati-hati apabila menggunakan kereta dorong dalam keadaan angin kencang.

**HI**  
**चेतावनी!**  
• घुटन से बचाने के लिए इस रेन कवर को अपने बच्चे से दूर रखें।  
• तेज हवाओं में स्ट्रोलर का उपयोग करते समय अतारिक्त सावधानी बरतें।

**TH**  
**คำเตือน!**  
• เก็บผ้าคลุมกันฝนไว้ให้ห่างจากเด็กเพื่อหลีกเลี่ยงการขาดอากาศหายใจ  
• ขณะเดินทางด้วยรถเข็นเด็กในวันที่มีลมแรงอย่างมาก

**SQ**  
**PARALAJMËRIM!**  
• Për të shmangur mbijeten, mbajeni mbulesën e shiut larg nga fëmija.  
• Bëni shumë kujdes kur e përdorni karrocën në erë të fortë.

**BS**  
**UPOZORENJE!**  
• Ovaj pokrivač za kišu držite dalje od vašeg djeteta kako biste izbjegli gušenje.  
• Budite posebno oprezni ako kolica koristite na jakom vjetru.

**ME**  
**UPOZORENJE!**  
• Držite ovaj pokrivač za kišu dalje od vašeg djeteta kako bi izbjegli gušenje.  
• Budite posebno oprezni ako kolica koristite pri jakom vjetru.

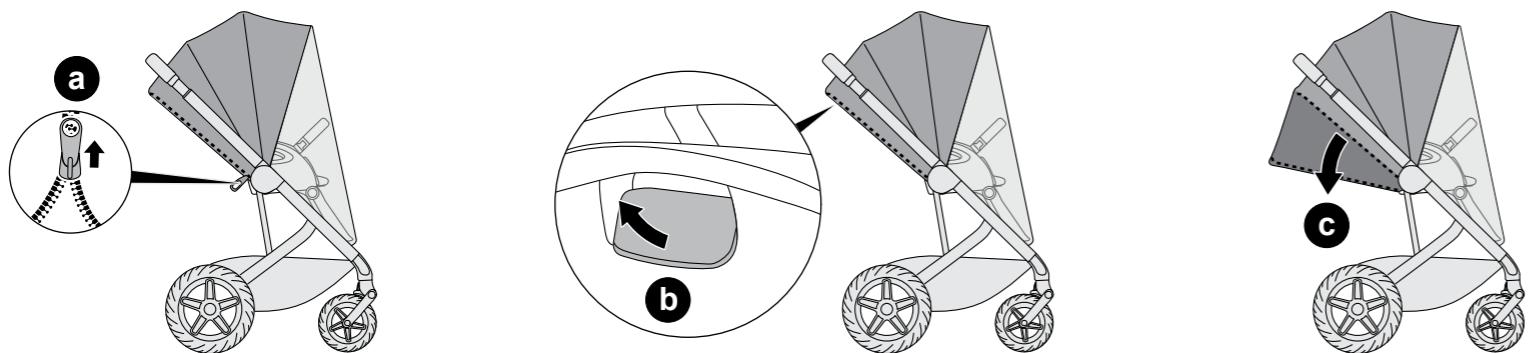
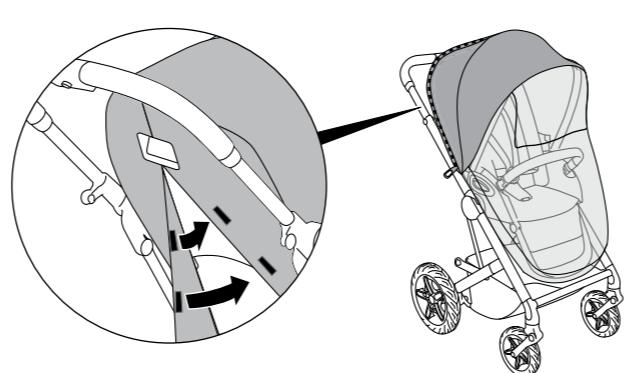
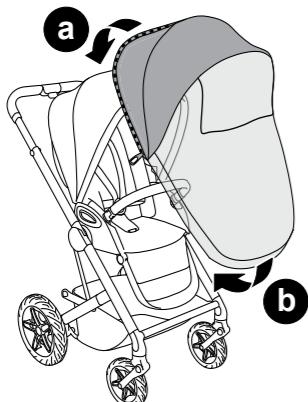
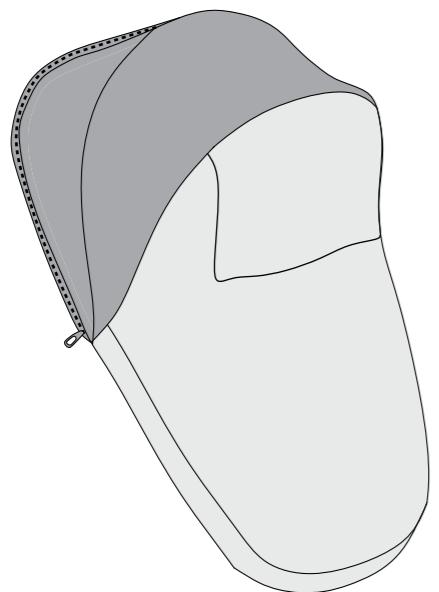
**MK**  
**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**  
• Чувате ја оваа прекривка за дожд подалеку од детето за да избегнете задушување.  
• Бидете дополнително внимателни кога ја користите количката кога дува силен ветар.

**HY**  
**ՆԱԽԱԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.**  
• Ձերինայից հեռու պահեք այս անձինի ծածկը՝ խելպված վղանգի խոստափերու համար:  
• Չափ ուշադիր եղիք ուժեղ բավարիների ժամանակ մանկապայմանութեանին:

**VI**  
**CÀNH BÁO!**  
• Đừng để tấm bọc che mưa này gần em bé để tránh bị ngạt.  
• Đặc biệt lưu ý khi sử dụng xe đẩy khi trời gió mạnh.

**US/CAN-EN**  
**WARNING!**  
• Keep this rain cover away from your child to avoid suffocation.  
• Take extra care when using the stroller in high winds.

**US/CAN-FR**  
**MISE EN GARDE!**  
• Tenir l'habillage pluie à l'écart de l'enfant pour éviter tout risque de suffocation.  
• Redoublez de prudence lorsque vous utilisez la poussette en cas de vents violents.  
• A utiliser sous la surveillance d'un adulte.



FR  
Points de collecte sur [www.quifairdemedeche.fr](http://www.quifairdemedeche.fr)

